

Уредбу о ратификацији Конвенције о мочварама које су од међународног значаја, нарочито као станишта птица мочварица

Уредба је објављена у "Службеном листу СФРЈ", бр. 9/77 од 3.10.1977. године.

Члан 1.

Ратификује се Конвенција о мочварама које су од међународног значаја, нарочито као станишта птица мочварица, усвојена 2 фебруара 1971 године у Рамсару, Иран, у оригиналу на енглеском језику.

Члан 2.

Текст Конвенције у оригиналу на енглеском и у преводу на српскохрватском језику гласи:

К О Н В Е Н Ц И Ј А О М О Ч В А Р А М А К О Ј Е С У О Д Н А Р О Ч И Т О К А О С Т А Н И Ш Т А П Т И Ц А М

Завршни текст прихваћен на Међународној конференцији о конзервацији мочвара и птица мочварица у Рамсару, Иран, 2. фебруара 1971. године.

Стране уговорнице,

Увиђајући узајамну зависност човека и његове околине;

Разматрајући основне еколошке функције мочвара као регулатора режима вода и као станишта особене флоре и фауне, нарочито птица мочварица;

Убеђене да мочваре представљају извор велике економске, културне, научне и рекреационе вредности, чији би губитак био ненадокнадив;

У жељи да спрече све веће угрожавање и губитак мочвара у садашњости и у будућности;

Увиђајући да птице мочварице за време својих сезонских миграција прелазе границе и стога треба да се сматрају међународним богатством;

Уверене да се конзервација мочвара и њихове флоре и фауне може осигурати заједничком далековидном националном политиком и усклађеном међународном акцијом;

сагласиле су се о следећем:

Члан 1.

1. За сврхе ове Конвенције мочваре значе области мочварних земљишта, ритова, тресетишта и воде, било природне или вештачке, сталне или привремене, са стајаћом или текућом водом, слатком или сланом, укључујући области морске воде чија дубина за време осеке не прелази шест метара.

2. За сврхе ове конвенције птице мочварице су птице које еколошки зависе од мочвара.

Члан 2.

1. Свака страна уговорница означава одговарајуће мочваре на својој територији које се укључују у списак мочвара од међународног значаја, у даљем тексту "Списак" који се чува код бироа установљеног на основу члана 8. Границе сваке мочваре се тачно описују и утврђују на мапи, а могу укључивати приобалне и поморске зоне у близини мочвара и острва или морске воде дубље од шест метара за време осеке која се налази у оквиру мочвара, нарочито где су оне од значаја као станиште птица мочварица.

2. Избор мочвара за списак треба вршити на основу њиховог међународног значаја према еколошком, ботаничком, зоолошком, лимнолошком или хидролошком смислу. На првом месту треба укључити мочваре од међународног значаја за птице мочварице у било које годишње доба.

3. Уписивање неке мочваре у Списак не иде на штету искључивих суверених права стране уговорнице на чијој територији се налази ова мочвара.

4. Приликом потписивања ове конвенције или приликом депоновања својих инструмената о ратификацији или приступању, као што је предвиђено у члану 9. свака страна уговорница одређује најмање једну мочвару која се укључује у тај списак.

5. Свака страна уговорница има право да додаје Списку нове мочваре које се налазе на њеној територији, да прошири границе мочвара које је већ укључила у Списак, или због својих хитних националних интереса, да укине или сузи границе мочвара које је већ укључила у Списак и о свим таквим променама обавештава у најкраћем року организацију или владу одговорну за текуће послове бироа наведене у члану 3.

6. Свака страна уговорница сматра се међународно одговорном за очување, управљање и разумно коришћење залиха птица мочварица било кад одређује податке за Списак, било кад се користи правом да мења податке на Списку који се односе на мочваре са њене територије.

Члан 3.

1. Стране уговорнице састављају и спроводе своје планове на начин који доприноси очувању мочвара укључених у Списак и колико год је то могуће разумно користе мочваре на својој територији.

2. Свака страна уговорница се стара да што пре буде обавештена да ли се услед технолошког развоја, загађености или човековог утицаја, еколошки карактер било које мочваре променио, да ли се мења или има изгледа да се промени, на њеној територији која је укључена у Списак. Обавештење о таквим променама достављају без одлагања организацији или влади одговорној за текуће послове бироа као што је то утачено у члану 8.

Члан 4.

1. Свака страна уговорница доприноси очувању мочвара и птица мочварица на тај начин што ствара природне резервате на тим мочварама биле оне укључене у Списак или не, и обезбеђују одговарајући надзор над њима.

2. Када због хитних националних интереса, нека страна уговорница укине или сузи границе неке мочваре која је укључена у Списак она треба да надокнади колико год је то могуће сваки губитак природних богатстава мочвара, а посебно треба да створи допунске националне резервате за птице мочварице за њихову заштиту, обезбеди одговарајући део првобитног станишта било у истој области или другде.

3. Стране уговорнице подстичу истраживачки рад и размену података и публикација о мочварама и њиховој флори и фауни.

4. Стране уговорнице настоје да кроз управљање повећају популацију птица мочварица у одговарајућим мочварама.

5. Стране уговорнице подстичу образовање кадрова надлежних за истраживачки рад, управљање и надзор над мочварама.

Члан 5.

Стране уговорнице се међусобно саветују о извршавању обавеза које проистичу из ове Конвенције, нарочито у случају када се нека мочвара простире преко територија више од једне стране уговорнице или кад стране уговорнице деле водни систем.

Оне у исто време настоје да ускладе и подрже садашњу и будућу политику и прописе који се односе на очување мочвара и њихове флоре и фауне.

Члан 6.

- Стране уговорнице по потреби сазивају конференције о очувању мочвара и птица мочварица.
- Те конференције имају саветодавни карактер и надлежне су поред осталог:
 - да разматрају примену ове конвенције;
 - да разматрају допуне и промене у Списку;
 - да разматрају информације које се односе на промене еколошког карактера мочвара укључених у Списак, као што је предвиђено у члану 3. тачка 2;
 - да дају опште или посебне препоруке странама уговорницама у погледу очувања, управљања и разумног коришћења мочвара и њихове флоре и фауне;
 - да траже од одговарајућих међународних тела да подносе извештаје и статистичке податке о питањима која су по својој природи битно међународна, а односе се на мочваре.
- Стране уговорнице се старају да одговорни фактори на свим нивоима за управљање мочварама буду обавештени, и да узимају у обзир препоруке таквих конференција о очувању, управљању и разумном коришћењу мочвара и њихове флоре и фауне.

Члан 7.

- Међу представницима страна уговорница на таквим конференцијама треба да буду особе које су стручњаци за мочваре или птице мочварице по знању или искуству стручном на научном, административном или другим међународним пољима.
- Свака страна уговорница која има представника на конференцији има један глас, а препоруке се усвајају простом већином гласова, под условом да у гласању не учествује мање од половине страна уговорница.

Члан 8.

- Међународни савез за конзервацију природе и природних богатстава вршиће текуће административне послове сходно овој конвенцији све док стране уговорнице двотрећинском већином не наменују неку другу организацију или владу.
- Текуће административне дужности јесу, између осталог:
 - помоћ у сазивању и организовању конференција предвиђених у члану 6;
 - вођење списка мочвара које су од међународног значаја и прикупљање обавештења од уговорница о било каквим додацима, проширењима, сужавањима или брисањем мочвара које су укључене у Списак који се води сходно ставу 5. члана 2;
 - прикупљање информација од страна уговорница о свим променама у еколошком карактеру мочвара које су унете у Списак сходно ставу 2. члана 3;
 - упућивање обавештења свим странама уговорницама о изменама у Списку или променама у карактеру мочвара које су унете у њега, као и изношење тих материјала на дискусију на следећој конференцији;
 - упознавање заинтересованих страна уговорница о препорукама Конференције у погледу измена на Списку или промена у карактеру мочвара које су у њега унете.

Члан 9.

- Ова конвенција остаје отворена за потписивање неограничено време.
- Сваки члан Уједињених нација или неке специјализоване установе, Међународне агенције за атомску енергију или чланице Статута Међународног суда правде може постати страна уговорница ове конвенције путем:
 - потписа без резерве у погледу ратификације;
 - потписа са резервом у погледу ратификације, потом ратификацијом;
 - приступањем.
- Ратификовање или приступање постаје пуноважно депоновањем инструмената ратификације или приступања код генералног директора Организације уједињених нација за просвету, науку и културу (у даљем тексту: депозитар).

Члан 10.

- Ова конвенција ступа на снагу четири месеца после дана када седам држава постану уговорнице ове конвенције сходно ставу 2. члана 9.
- Накнадно ова конвенција ступа на снагу за сваку страну уговорницу четири месеца од дана њеног потписивања без резерве у погледу ратификације или депоновања њеног инструмента о ратификацији или приступању.

Члан 11.

- Ова конвенција остаје на снази неограничено време.
- Свака страна уговорница може отказати ову конвенцију после петогодишњег периода рачунајући од датума када је ступила на снагу за ту уговорницу, путем писменог обавештења депозитару. Отказивање ступа на снагу четири месеца од дана када је депозитар примио писмено обавештење о томе.

Члан 12.

- Депозитар обавештава све државе које су потписале или приступиле овој конвенцији о:
 - потписивању ове конвенције;
 - депоновању инструмената о ратификацији ове конвенције;
 - депоновању инструмената о приступању овој конвенцији;
 - датуму ступања на снагу ове конвенције;
 - обавештењу о отказивању ове конвенције.
- Кад ова конвенција ступа на снагу депозитар ће је регистровати код Секретаријата Уједињених нација сходно члану 102. Повеље Уједињених нација.

Члан 3.

Ова уредба ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу СФРЈ".

Е. п. бр. 421

27. маја 1976. године

Београд

Савезно извршно веће

Председник,
Џемал Биједић, с.р.